



APPLICATION FOR INSPECTION SERVICES FOR  
COMPANIES NOT HOLDING A LICENCE ISSUED BY  
THE CANADIAN GRAIN COMMISSION

DEMANDE DE SERVICES D'INSPECTION POUR LES  
COMPAGNIES NON TITULAIRES D'UNE LICENCE DE LA  
COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS

NOTICE

This application is made in accordance with the *Canada Grain Act*. It must be completely filled out. The details given must be correct. If the Commission discovers, subsequent to the granting of the access to CGC inspection services, that wrong information has been supplied and through this application, the Commission will revoke the inspection services immediately.

AVIS

Cette demande est faite conformément à la *Loi sur les grains du Canada*. Remplir toute la formule de demande en vérifiant l'exactitude des renseignements donnés. Si la Commission se rend compte, après avoir autorisé l'accès aux services d'inspection de la CCG, que des informations erronées ont été fournies dans la présente formule de demande, la Commission révoquera immédiatement les services d'inspection.

TO: Canadian Grain Commission      À : Commission canadienne des grains \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_

Corporate Services  
600 - 303 Main Street  
Winnipeg, Manitoba  
R3C 3G8

Services à l'organisme  
303, rue Main, pièce 600  
Winnipeg (Manitoba)  
R3C 3G8

Name of applicant/Nom du demandeur \_\_\_\_\_  
Address/Adresse \_\_\_\_\_  
Postal code/code postal \_\_\_\_\_  
Telephone No./N° de téléphone \_\_\_\_\_ Fax No./N° de télécopieur \_\_\_\_\_

Explain briefly the nature of your business/Décrivez brièvement la nature de votre commerce  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Explain why you require CGC services/Dites pourquoi vous avez besoin des services de la CCG  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Location(s) inspection services will be requested/Indiquez le lieu où sont exigés les services  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Type of service required/Genre de services requis

- Submitted samples for grading/échantillons soumis aux fins d'agréege
- Official Inspection Service/service d'inspection officielle
- Analysis of grain samples/analyse des échantillons de grains
- Non grading related (falling number)/services ne se rapportant pas à l'agréege (indice de chute)
- Do you buy or sell grain and do you deal directly with producers? /faites-vous l'achat ou la vente de grains ou

STATUTORY DECLARATION/DÉCLARATION

In the matter of this application for INSPECTIONSERVICES/  
Relative à la présente demande pour obtenir des SERVICES  
D'INSPECTION

To Wit/À savoir:

I/Je ..... of the/de .....  
of/de ..... in the province of/de la province de

do solemnly declare that the answers given in this application for INSPECTIONSERVICES are correct to the best of my knowledge and belief. atteste solennellement que les informations fournies dans la présente demande pour des SERVICES D'INSPECTION sont exactes d'après ma conscience et mon intime conviction.

And I make this solemn declaration conscientiously believing it to be true, and knowing that it is of the same force and effect as if made under oath./Et je fais cette déclaration solennelle, la croyant consciencieusement vraie et sachant qu'elle a la même force et le même effet que si elle était faite sous serment.

Declared before me at the/Attesté devant moi

à .....  
of/de ..... in the province  
of/de la province de .....  
this/ce ..... day of/jour de  
..... A.D., 20 .....

Signature of Applicant/  
Signature du demandeur

Official Title/  
Titre officiel

Commissioner, Notary Public, Justice of the Peace, etc./  
Commissaire, notaire public, juge de paix, etc.

My commission expires on/ Mon mandat se termine le